

Сташшля

ВНП(б)-лэн УАССР-ысь Ян-Бодья но Ибра райком'ёсыз лэн но райисполком'ёслэн органы

№ 76 | 1939 ар • 30 август

Куатетй
араз потэ

Жаденэз валатэк паськытатон стахановской движениез

Тунэ асьмелэн странами пус'е знаменательной нунал-лэсь ныйлетй годовщиназэ, ку забойщиклэн Алексей Стахановлэн молотокезлэн шукиськемез пазыгискиз нырьсь выль эрае Ленинской социалистической строительстволэн историяз.

Соку дыре, ку стахановской движениез лэстйз аслэстйз нырьсь вамыш'ёссэ, Сталин эш гениальной прозорливостеныз предсказать кариз солэсь рользэ но значенизэ, солэсь азыпалан развивать карон скорессэ.

Сталин эш аслаз речаз стахановец'ёслэн Всесоюзной совещаниязы вераз озы, что стахановской движениез усьтэ практической луонлык азыпалан асьме странаын юнматны социализмез, асьмелэсь странаем тужгес ик зажиточной странае пöрмытны луонлыкэз, что со усьтэ асьмелы сыче скорес, кудйныз гинэ луэ добитыся харисьмыны трудлэсь сыче выль показателёссэ, куд'ёсыз необходимось социализмьсь коммунизме выжыны но умственной трудэн но физической трудэн противоположностез быдтыны понна.

Ортчиз ныйль ар. Со вал советской народной хозяйствомылэн сэрят сясыкасыксь дыраз, калыклэн материальной благосостояниез но культурно-технической уровенезлэн ноку сыче адзылымтэ жутскон дыраз. Трудлэн производительностезлэн сыче жутскем темп'ёсыныз СССР та ар'ёсы уйиз капиталистической странаосты.

Стахановец'ёслэн армизы будйз колосальной кужымлы, соос басьтызы промышленностыны, транспортын но муз'ем уж'ёсын валтысь инты. Стахановской движениез луиз подлинно-массовой, всенародной. Со туж умой адзиське Всесоюзной сельскохозяйственной выставканы, кытын возматйське выдающийся азияскем'ёс колхоз'ёслэн, совхоз'ёслэн, МТС-ёслэн стахановец'ёсылэсь.

Стахановец'ёс производвоын котьмалэсь азыло—творец'ёс создательёс, новатор'ёс.

XVIII партийной с'езд асьме страна азе задача пуктыз—вуоно 10—15 ар'ёс кустын

уёно но кельтоно главной капиталистической странаосты экономическй отношения населенилы производственной продукцииез лэсэн размер'я. Та исторической задачаез быдэстовын бадзым роль басьто стахановец'ёс.

Куиньметй Сталинской пятилеткалэн нимыныз нимам соревнованилэн паськытамез уже возматйз ни, кычeesь неиссякаемой резерв'ёс заложить каремын производстволэн социалистической способаз, асьме социалистической индустриямылэн, асьме транспортмылэн, совхоз'ёслэн, колхоз'ёслэн, учреждениолэн людской кадр'ёсазы.

Стахановец'ёс нуналлы быдэ партиялэсь но правительстволэсь кулэсыконзэс оушашь каро. Партия но правительство куро партийной, советской, хозяйственной но профсоюзной организациолэсь оперативной, конкретной кивалтонзэс стахановской движениез. Значит, со луэ нырьсь ик, что производительностез выль жутон гонга котькудызлы ужаслы умой условиес кылдытыны кулэ.

Урод кивалтысь соиз, кудйз отдельной стахановской рекорд'ёс борды гинэ стремиться кариське но вунэтэ стахановец'ёслэсь но ударник'ёслэсь массазэс. Партия но правительство стахановской движениез вöлмытыны куро паськыт но мур.

Табере, ку чужемын стахановской движенилэн скорес выльсытыз троцкистско-бухаринской вредительёс, ку социализмлэн материальной баззез мертавы луонтэм будйз, ку трудящой'ёслэн материальной благосостоянызы но культурно-технической уровенэз ялан жутске—стахановской движениез возматны кулэ аслэстйз неисчерпаемой революционной луонлык'ёссэ.

Куиньметй пятилетка будэтэз миллион'ёсыя ляд'ясыксь выль стахановец'ёсты, адымосты, куд'ёсыз прославить карозы родинаез социалистической трудлэн славаез понна.

СССР-лэн Верховной Советлэн Президиумезлэн председателез М. И. Калинин эш сельской школаосысь наградить карем дышетйсьёслы СССР-лэсь орден'ёссэ но медальёссэ сёт'яз.



Суред вылын: СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн залаз Горьковской областысь наградить карем дышетйсьёс (бурысен паллянэ): О. А. Перунова, Н. И. Скворцова но Л. А. Благодарева.

Огед выль огед нападать каронтэм сярись советско-германской договорез гожтон

23 августэ нуназе 3 часын но 30 минутэ нырысетйзэ бееда ортчиз СССР-лэн Совнаркомезлэн Председателез но Наркоминдел Молотов эш но Германилэн иностранной уж'ёсыз'я г. фон-Риббентроп кустын огед выль огед нападать каронтэм выльсь пакт гожтон сярись. Вераськоннын присутствовать каризы Ста-

лин эш, германской посол г. Шуленбург, вераськон ог 3 час ёрос кыстыськиз. Перерыв бере 10 часын жытазе вераськон'ёс выльсь кутскизы но йылпум'ясыкызы огед выль огед нападать каронтэм сярись договорез подписать каровэн. Со договорлэн текстэз талэн улийз сётйське.

Германия но Советской Союз кустын огед выль огед нападать каронтэм сярись ДОГОВОР

СССР-лэн Правительствоз но Германилэн Правительствоз

СССР но Германия кустын мирлэсь ужзэ юнматон желаниен кивалтыськыса но 1926 арын апрель толэзе СССР но Германия кустын нейтралитет сярись гожтэм договорлэн основной положениез выльсь исходить карыса, таке соглашение вуизы:

I СТАТЬЯ.

Кыкез ик Кустазы вераськись Странаос обязаться карисько котькыче насиллэсь, котькыче агрессивной действослэсь но огед выль огед котькыче нападенилэсь воздерживаться кариськыны, кызы ке нимазы озы ик мукет державаосын чош но.

II СТАТЬЯ.

Сыче случае, если одйгез Договариваться кариськись Страна луиз ке куиньметй держава ласянь военной действослэн объектэнызы, мукетыз Договариваться кариськись Страна со державаез нокуыче формаен но поддерживать уз кары.

III СТАТЬЯ.

Кыкезлэн ик Договариваться кариськись Странаослэн Правительствоосы азылане огенызы-огзы контактэ кылэзы консультацияс понна, что-бы соослэсь обшой интерес'ёссэс затрагивать кариськись вопрос'ёс сярись огедлы огед информировать карылыны.

IV СТАТЬЯ.

Одйгез но Договариваться кариськись Страна участвовать уз кары державаослэн кыче ке но группировкаоса-

зы, кудйз-шонерак яке косвенно направить каремын мукетэз сторона выль.

V СТАТЬЯ.

Договариваться кариськись Странаос кустын сыче-а, таке-а тус'ем вопрос'ёс'я спор'ёс яке конфликт'ёс потон случайёсы кыкез ик странаос со спор'ёсты но конфликт'ёсты разрешать карылозы исключительно мирной амалын, мнениосын дружественно вош'яськон яке кулэ случайёсы конфликт'ёсты урегулировать карон выльсь комиссиос кылдыт'ян порядокен.

VI СТАТЬЯ.

Та договор гожтыське дас арлы со выльсь, что поскольку одйгез Договариваться кариськись Страна договорез дугдытон сярись оз ке ивортм солэн срокез ортчемлэсь одйг ар азыл, договорлэн действиезлэн срокез автоматически вить арлы выльсь продлить каремын ляд'яськоз.

VII СТАТЬЯ.

Та договор тужгес но вакчи срок кустын ратифицировать каремын луыны кулэ. Ратификационно грамотаосын вош'яськон Берлинын орточно луэ. Договор кужыме пыре сое подписать карем бере ик.

Гожтэмын 2 оригиналэн, немецкой но русской кыл'ёсын Москваын, 23 августэ 1939 арын.

СССР-лэн Правительство-езлэн Уполномочить каремез'я В. МОЛОТОВ.

Германилэн Правительствоз понна И. РИББЕНТРОП.

МУКЕТ КУН'ЕСЫН

Японилэн Южной Америкае вуз келянэз кулэсме

Японилэн Южной Америкае странаос кустын вузкаронэз туж кулэсме. „Джипан кроникл“ журнал гожтэ, что 1938 арын Японийсь Бразилие вуз келян 20 процентлы кулэсмиз, нош Бразилиеысь Японие вуз ваён 2,5 процентлы кулэсмиз. Бразилия кустын вузкаронлэн обшой об'емез кулэсмиз 7 процентлы. Япония трослы кулэстйз Бразилиеысь хлопок, кофе, какао, растительной вöй но мукет вуз'ёсты ваёнэз.

Парагвайын но мукет странаосысь вуз'ёсты ваён туж кулэстэмн. Соин валче Японилэн Парагваен вузкаронэзы бадзым удар луэмын.

Япония но Аргентинэз кустын вузкарон быдэсэз сямен дугдытэмын.

(ТАСС).

Польско-данцигской вузкарон соглашение

Польшалэн земледелиезлэн министерствоеныз но данцигской властьёс кустын договор'ёс мынэм бере кемалась ик вöдл заключить каремын очередной соглашениез Данциглы польской продовольтвенной вуз'ёсты сётон выльсь. Польской телеграфной агенстволэн ивортэмез'я, польской вуз'ёслэн бадзым люкетсылы наличной коньдонэн тыроно, кылемез специальной фондэн гарантировать каремын луоз.

(ТАСС).

Франциын „Юманите“ но „Се Суар“ газет'ёсты поттэмьсь дугдытэмын

Париж, (ТАСС). Гавас агентстволэн ивортэмез'я, Францилэн иностранной уж'ёсыз'я министрлэн Сарролэн распоряжениеныз тувлэ нувалысен „Юманите“ но „Се Суар“ газет'ёсты поттэмьсь ог вадеслы дугдытэмын.

Гражданской войналэн героезлэн, асьме родиналэн пламенной патриотэзлэн—Н. А. Щорслэн кулэмез дырысен 20 ар тырмонэзлы (30 августэ 1919 арын),



Суред аылын: Н. А. Щорс.



Суред вылын: Комсомолкаос гидроузельз лэстынсы центральной механической заводсыс работницаос, куд'есыз лэстынсы Кожкинской районысы (Куйбышевской области). Паллянысен буре: М. Дорохова, Н. Ведищева, С. Дукина но Т. Автошина.

Заемлы взнос тыронзэс быдэстйзы

Кекоранской сельсоветысы „Ударник“ колхозын Куиньметей пиллэткалэн заемзлы гожтйськон азинлыко ортчытэмын вал. Татын сыче ик активно ортчытйзы заем понна взнос люканэс.

Логинов эш, солэн заместителез Ширококов эш: 3270 манет взнос люканэс. Озын ик та колхозын сельхозналог но страховоной тырон быдэстэмын ики.

Колхозлэн председателез

Загребин.

Лжеколхозник'эсын решительно нюр'яськоно

Коминтернлэн нимыныз нима колхозлэн (Кыквинской сельсовет) ю октон-калтонэн бере кылемез тодмо. Татын тросэз колхозник'эс уже уг потало. Ревизионной комиссийн председателезлэн Беловлэн кышномуртыз Белова Парасковья туэ 10,02 трудо-день сына өз ужа на. Кыктейез Дубовцева Анна—16,83 трудодень. Озын ик Зворыгина Фекла ноныче мугтэк колхозэ ужаны уг пота. Таче Лжеколхозник'эс татын трос.

Пёртэм * * * Чапаевлэн нимыныз нима колхозын но. Кыл сярысь. Перевощиков С. Д. ачиз колхозын чик уг ужа. Солэн кышномуртыз колхозын честно ужа. Нош лодырь Перевощиков кышномуртсэ колхозын кема ужаськод шуса жугылэ, соин издаваться кариське.

Та сярысь умой тодэ колхозлэн правлениез, но лжеколхозниклы ноныче мераос уг куты.

Белых.

Туннэ стахановской движенилы 4 ар тырме

Узыр урожаез шумпотыса октйсько-калтйсько

Якшур-Бодьинской МТС-лэн комбайнер'эсыз чем мынысьтым юалляло—кызын использовать кароно комбайнэз, чтобы нуналлы быдэ нормаез мултэсэн быдэсыны. Та вояпрослы вань капчи ответ. Нырысь ик простейсты лэзёно бйбл. Умой утялтоно комбайнэз, а самой главноез котькуд винтикез но частез сак эскероно. Тини со вамен улыр урожаез октон-калтоннын азинсконой басьтыны быгатод.

Куиньметей гужемзэ „Коммунар“ комбайнэн ужасько ики. Нормаме мон ялан мултэсэн быдэсысько. 1937 арын норма 170 гектар интые 260 гектар октй-калтй. Кылем арын-254 гектар, нош туэ—242 гектар. Эшто убрать карыны

малпасько на 100 гектар. Нормаме 250-300 процентлы быдэсысько. Та показателесты басьтыны быгасйсько трудэз умой организовать карем вамен. Мынам агрегатсыстым котькудиз умой тодэ аслэстыз ужээ. Аслам кышномурты шт урвальноез мостэз занимать каре. Тракторист Ширококов Павел Дмитриевич кыктэтй арээ тракторез паськытэсь колхозной бусыосты нуллэ ики. Нош бригадир Ширококов Никита Михайлович милесыстым ужаммес мерта. Мон соин чош ик агрегатэлэсь ужамзэ эскерисько. Ужаськом ми тупаса, дружно. Куспамы чошаткиськом.

Аслэстын верам кылме мон ужны быдэстйсько. Туэ

бусые потыку мон верай, что ужало простейстэк, колхоз'эслэсь удалтэм юссэс вань кужымме сётыса убрать каро. Озын ик лэстын. Туэ гужем вылтй 1000 килограмм горононой шыр'яй. Умой ужаме понна монэ МТС-лэн дирекцейз уно пол премировать карыллиз ики. Нош туэ ВКП(б) членэ кандидатэ пыри.

Али мон Иж-Забегаловской сельсоветысы Ленивлэн нимыныз нима колхозык ужасько. Ю нянь удалтэмын. Ужмы умой мынэ. Сычээсь мынам показателесты стахановской движенилэн 4 ар тырмон нуналэзлы.

Стахановец-комбайнер Олин Алексей Константинович.

Чернушинской лесопунктысы стахановец'эс

Стахановской движенилы 4 ар тырмон нуналэз бадзымез показателестын пумитало Чернушинской лесопунктысы нюлэс корасьёс.

Тани трудлэн вылй производительностезлэн результат'эсыз. Коновозчик Русских Владимир Афанасьевич гужем сезон куспын 1 апрелёз 165 норма ужас. Шорлыдын вераса толээз 1178 манет поттйз. Л. Хуматов—152 норма, голээзем заработокез 1549 манет. К. Галеев 169 норма сётыса, толээз куспын 1465 манетлы ужа.

Нюлэс корасьёслэн но показателесты синмаськомонэсь. Д. Ф. Данилов эш гужем сезон куспын 105 норма

ужаса, шорлыдын толээз 860 манет поттэ. Таче ик показателесты Г. Арсланов но мукет'эсызлэн нюлэс корасьёслэн.

Таче азинсконой басьтэмын куиньметей сталинкой пятилеткалэн нимыныз нима социалистической соревнование пырыськыса, стахановской амалэн ужаса.

Чернушинской лесопунктысы стахановец'эс III-тй кварталсыс программазэ дьривлэсь азыло быдэстон понна стахановской движенилэсь 4-тй годовщиназэ вылэсь обязательствоос басьтыса пумитало.

Торохов, Воробьев.

Валэс юосты октон-калтонзэс йылпум'язы

Ю октон-калтонэн Ишемской сельсоветысы колхоз'эс бере кылэ шуыса „Сталин'я“ газетэ статья поттэмын вал. Собере колхоз'эсын уборкаен уж шбдскимон умозя. Альман, Ишем, Соловын но „Луна“ колхоз'эс валэс жоэ октон-калтонзэс быдэстйзы. Али та колхоз'эс кутсаськон, юэз кабанэ люкан но государственволы нянь тётон бордын ужало.

Та нунал'эсы валэс юосты октон-калтонзэс йылпум'ялозы „Марс“, „Володарск“ но „Силодил“ колхоз'эс.

А. Ширококов.

Огед вылэ огед нападать каронтэм сярысь советско-германской договор

Огед вылэ огед нападать каронтэм сярысь Советской Союз но Германия куспын заключить карем договор, куд'ясысь тектсэ туннэ мянйськом, дуэ важной значение басьтйсь доуламентэн, кудиз вземать Советской Союзлэсь последовательной мирной политиказэ.

Советской Союзлэн внешней политикаез вош'ясыкытэк исходить карыллиз мирлэсь ужээ отстоять но сохранить карыны туртон бордыс. Аслаз та политиказэ СССР котьку ик сюдмаськылыз поддержать карыны ю юматны дружественной но деловой кусып'эсты ваньмыныз сыче государствоосын, куд'эсыз тупаллян та позициян. Партилэн дас тямьсетй с'ездоз отчетной докладаз Сталин эш Советской Союзлэн внешней политикаезлы характеристиказэ шуиз:

„Асьмеос сыйльськом мир понна но вань странаосын деловой герзаськон'эсты юматон понна; сыйльськом но сылом та позициян, кудмында та странаос Советской Союзэн возиськызы сыче ик отношениосын, кудмында союз уз туртскелэ нарушить карыны асьме странамылэсь интерес'эсэ.“

Огед вылэ огед нападать каронтэм сярысь Советской Союз но Германия куспын заключить карем договор дуэ быдэсак соответствен

Советской Союзлэн позициян, кызын со определить карыны вал Сталин эш.

Нормальной дипломатической отпешности восстановить карем дьри-сен СССР но Германия в успын отношении последовательно регулироваться кариськылызы рапальской договорен, кудиз заключить карыны 1922 арын но 1926 арын 24 апрелэ заключить карем нейтралитет сярысь договорен. 1926 арын договор устанавливать каре, что в случае, если договариваться кариськысь сторонаос пблысь одйгез действослэн миролюбивой туссышоры учытэк, подвергнуваться карайськызы куиньметей державалэн или, кбня ке куиньметей державоослэн нападенизылы, то мукетэз договариваться кариськысь сторона вань конфликт чоже соблюдать кароз нейтралитет“. Со договорын ик верамын вал, что „если 2-тй статьяын вераськысь конфликтлэн характерызы валче яке куде договариваться кариськысь сторонаос пблысь одйгез но вооруженной столкновениосын сураськемын өз дум, куиньметей державаос куспын кылдытэмын дуиз ке коалиция договариваться кариськысь сторонаос пблысь одйгезэ экономической яке финансовой бойкот улэ усыкытон вылэсь,

кыктетйез договариваться кариськысь сторона сыче коалиция борды уз огазыськы“.

Огед вылэ огед нападать каронтэм сярысь 23 августэ подписать карем договор, кызын солэн тектэз возматйське, 1926 арын договорлэн та основоной положенысытыз исходить каре но со дьре ик содержать каре кыкээлэн ик сторонаос куспын мирной отношениосты юматон вылэсь та положеныослэсь азылань мынэмэс. Озын, договорлэн нырысетй статьязэ возматйське, что кыкээз ик договариваться кариськысь сторонаос асьмэ вылэ басьто обязательство возкыны озын озын пумит котькыче агрессивной действослэсь, кызы ке нимазы, озын ик мукет державаосы чош. Договорлэн кыктэтй статьязэ предусматривать каре договариваться кариськысь соответствующой сторонаэн нейтралитет возёнез со учыре, если кыктейез сторона дуиз куиньметей державалэн военной действызылэн объектныз.

Спорить каронтэм, туж бадзын значенез кылетй статьялэн, кудиз договариваться кариськысь сторонаос вылэ сёта обязательствоос державаослэн кыче ке группировкалыз участвовать каронтэм вылэсь, кудиз шонерак яке ковенно берытькымын мукет стороналы пумит.

Договорлэн витетй статьязээн важной значениез определяется кариське соин, что со котькыче спор'эсты но конфликт'эсты разрешать каронэз учыре исключительно мирной методэн, если сычээс кылдозы кыкээлэн ик договариваться кариськысь сторонаослэн куспазы.

Договорлэн дас ар'ем срокез, кудиз юматйське куатетй статьяен, вера со сярысь, что кыкээз ик сторонаос сюдмасько кыкээлэн ик сторонаослэн куспазы мирной отпешности кема дьры юматны.

Договорлэн котькуд нимаз пунктээз содержаниян, быдэс договорлэн сямен ик, пычамын стремлениен конфликтлэсь палэныны, кыкээз ик государствоос куспын мирной но деловой отпешности юматны. Овод ноныче осконтэмэз, что огед вылэ огед нападение лэстынтэм вылэсь заключить карем договор быдтоз напряженностез, кудиз вал СССР но Германия куспын отпешностиен.

Однако заключить карем договорлэн значениез договариваться кариськысь кыкээлэн ик сторонаослэн куспазы отпешности урегулировать каронлэн рамкаосыз сыры потэ. Со заключить карыны со дьре, куде международной обстановка туж кужмо лэчтымоноз но напряженностэз вуиз. Мирной акт, кычөөн дуэ СССР но Германия куспын огед вылэ огед нападать каронтэм сярысь договор, несомненно юрттоз международной обстановкын напряженлэн калчиянезы, не-

сомненно юрттоз та напряженностез лэбьитны.

СССР но Германия куспын договор заключить карем вералэз бйбл дуэ туж бадзын международной значение басьтйсь фактэн, ибэ договор асыныз дуэ мирлэн инструментэныз, кудиз призвать карымын не только СССР но Германия куспын доороседской но мирной отпешности юматны, но озын ик служить карыны мirez всеобщой юматонлэн ужелы.

Германия но СССР куспын враждады пум понйське. Идеологиян но политической системанын пёртэмлык кыкээз ик сторонаос куспын доороседской отпешности кылдытон понна лэкетонэн лушны кулэ бйбл но уг быгаты. СССР-лэн но Германиян калык'эсылэн дружбазы, кудиз уллямын вал туниве Германиялэн но СССР-лэн тунимон'эсыз лэн тырмеменизы, та дьрысен аслаз будоуз но сяськыськонэз лонна басьтоно дуэ кулэ условос.

(„Правда“ передоюз).

Отв. редактор А. Г. ВЕРЕТЕННИКОВ. Поттйсь Райисполком.

УЖАНЫ ЛЫКТЭ

Пастуховысы „Дубитель“ заготпункты кызул дасын понна ужасьёс кулэ. Уж кыстыськоз куазь кытылытоз. Уждун толээзлы 3 под сёт'яське. Квартира дась. Кулэ коневозчик'эс но. Уждун сярысь вэраськыны лыктоно Пастухово станциясы „Дубитель“ контора.

„Дубитель“ контора.